

Mennonitische Rundschau.

J. J. Harms, Editor.

Mennonitische Verlagshandlung, Herausgeber.

6. Jahrgang.

Elkhart, Indiana, 6. Mai 1885.

No. 18.

Aus mennonitischen Kreisen.

Amerika.

Kansas.

Peabody. Marion County befindet sich etwa 150 Meilen von der östlichen Grenze unseres Staates und ziemlich im Mittelpunkt desselben; es dehnt sich aus von der westlichen Abdachung der Kalksteingebirge, gewöhnlich „Hinterhills“ genannt, bis zu dem Gebiete, welches den Hauptgewässern des Cottonwood und den Nebenflüssen des Arkansas-Flusses eine entgegengesetzte Richtung anweist. Die Oberfläche ist hauptsächlich eine freundliche Prärie. Die Bodenerhöhung beträgt 1300 Fuß und der Boden ist durchschnittlich schwarz-Kalkstein-Thon, weiter westlich im County mit Sand vermischt, überall mit einer Thonunterlage.

Eine vielbesprochene Frage ist nun endlich gelöst. Die Frage, ob wir in unserm County zahme Gräser ziehen könnten, ist durch gute Erfolge erledigt und zwar von englischen und beharrlichen Farmern, doch nur erst nach manchen vergeblichen Versuchen. Jedoch die Erfahrung hat durch Mißerfolge gewonnen. Mr. C. E. Westbrook, dessen Farm sich in der Nähe von Peabody befindet, hat 350 Acre mit Timothy, vermischt mit Klee, besät. Er zieht es vor, auf Winterweizen zu säen, nachdem dauerndes Frühlingswetter eingetreten. Nachdem er vom Timothy und Klee je drei Quart Samen auf den Acre gesät, bearbeitet er den Weizen gründlich mit der Egge.

Mr. J. K. Williams, nahe Florence, zieht es vor, den Boden gründlich mit Pflug und Egge zu bearbeiten und sät sonst nichts mit dem Grasamen. Mr. W. braucht etwa 1½ Bushel Orchard-Gras pro Acre.

Mr. Levi Billings von Marion bearbeitet den Grund im Frühjahr tüchtig und sät auf 10 Acre die folgende Mischung: 1 Bushel Klee, 1½ Bushel Timothy und 15 Bushel Orchardgras. Mit diesem sät er auch einen Bushel Weizen auf jeden Acre. Der Weizen wächst acht bis zehn Zoll hoch und trocknet zur Ernte ab und giebt so dem jarten Gras einen vortrefflichen Düng.

Diese verschiedenen erfolgreichen Methoden gebe ich, um den einen Punkt hervorzuheben, den man nie übersehen muß, wenn man in diesem Theile von Kansas mit zahmen Gräsern Erfolg haben will, nämlich: Das Gras muß geschützt werden, bis sich die Wurzeln gehörig verzweigt haben um der Hitze und Dürre zu widerstehen, die gewöhnlich in einigen Sommermonaten ihr Erscheinen machen. Mr. Westbrook, „hebert“ seinen Weizen, während die Stoppeln als Schutz für das Gras dienen, und auf diese Weise gewinnt er also eine Doppelernte, nämlich Getreide und Gras. Mr. Williams befördert einen schnellen Wuchs, was mit dem ausschließlichen Unkraut auch Schutz der Wurzeln mit sich bringt; während Mr. Billings von dem Weizen einen guten Düng bereitet, wie oben gesagt. Ich erzielte letztes Jahr einen guten Stand Orchard- und Timothy-Gras, indem ich etwa ein Bushel Hafer pro Acre mit dem Grasamen aussäete. Als dann der Hafer in der Milch stand, mähete ich eine gute Ernte Futter, ohne dem jungen Gras zu schaden. Doch ich muß erwähnen, daß es voriges Jahr für Graswuchs sehr günstig war, indem es oft regnete und sich auch der Regen schön durch den Sommer verteilte.

Meiner Ansicht nach sollte Grasamen gesät werden, wenn der Frühling vollständig eingezogen und die Vegetation sich entfallt. Im Herbst säen, oder zu früh im Frühjahr ist nicht rathsam, weil sich die Wurzeln gleich von Anfang an dürftig entwickeln und somit widerstandlos sind gegen üble Einflüsse der Witterung, besonders gegen kalte Märzwinde die so oft den gut verpflanzten Winterweizen tödten.

Man mag mit und auch ohne Gebrauch des Pfluges säen, vorausgesetzt, der Grund ist gut cultivirt. Auf jeden Fall aber gebrauche die Egge tüchtig. Man mag mit oder ohne andern Samen säen. Fast das doppelte Maß Samen ist nöthig in Vergleich zu andern Gegenden, nämlich 6—8 Quart Klee oder Timothy und etwa 5—6 Pfd Orchard-Gras pro Acre. Nach einigen Worten über verschiedene Sorten Grasamen:

Bluegrass scheint hier nicht gedeihen zu wollen. Es wächst langsam und ver-

borrt während der trockenen Sommermonate. Auf Wiesen ist es theilweise erfolgreich gewesen, doch nur, wenn es Stellen waren, die scharf beweidet wurden. Wenn anwendbar so ist es nur auf gutbeweideter Prärie.

Timothy und Klee machen sich gut, wenn aufgezogen und liefern vortreffliches Heu oder Weidegras — doch meinem Dafürhalten nach gewährt Orchardgras ein ebenso gutes Heu und bessere Weide, besonders spät im Herbst.

Alfalfa (Luzerne) ist nur im geringen Maßstab versucht mit Erfolg, über den die Meinungen sich theilen. Es bleibt abzuwarten, wie sich für die hiesige Gegend der Anbau dieses Grases bewähren wird.

Redtop, Johnson und andere zahme Gräser sind hier meistens noch nicht versucht.

Ich erhielt einige Wurzeln Bermudagrass von California per Express zugesandt, doch sie wuchsen nicht. Vielleicht hat der Frost sie getödtet. Doch die Geschichte des Bermudagrasses läßt mich schließen, daß dieses Gras das Bluegrass in dieser Gegend weit übertrifft wird.

Wie schon erwähnt, haben wir jedes Jahr mehr oder minder trockene Zeiten entweder im Herbst oder Anfangs Frühjahr, die auf die jarten Wurzeln des zahmen Grasses höchst verberblich einwirken, unsere Mißerfolge sind daher meistens durch zu frühes Säen entstanden, wie auch dadurch, daß man den Samen nicht in sondern nur auf die Erde brachte; mit andern Worten: Sie wenn die Pflänzlein sich sofort ohne Witterungsstörung entwickeln können und bringen den Samen durch Anwendung der Egge gehörig unter die Erde. — [E. M. Potter im Vierteljahrsbericht der „Kansas State Board of Agriculture“].

Lehigh, Marion Co., 19. April. Werther Editor sammt Rundschau! Da ich schon eine Zeitlang geschwiegen habe, so nehme ich heute, den 19. April, die Feder zur Hand, um von dieser Umgegend etwas zu berichten.

Die Farmer haben das Haferfeld beendet und sind jetzt mit dem Kornlandpflügen beschäftigt; es haben auch schon etliche Korn gepflanzt. Das Pflügen ist dieses Jahr etwas schwer, weil es noch naß ist. Wir haben unsern Hafer untergepflügt, weil wir dachten, daß es gut sein würde, dann würde der Sturmwind nicht so viel Hafer ausjagen, und er könne dann auch tiefer wurzeln; aber weil mehrere Farmer sagten, es würde zu tief sein (weil wir etwas tief pflügten) und nicht aufgehen, oder gar erlaufen, wenn es viel regne, so befürchteten wir, daß unsere Arbeit vergebens sein würde; aber er ist trotz diesem schon aufgegangen und das grüne Haferfeld erfreut uns allemal, wenn wir es besehen. Der Winterweizen und besonders der harte Weizen ist auf vielen Stellen sehr ausgefroren, so daß viele Farmer Hafer und Leinsamen in den Weizen eindrillen. Der Weizen ist hier, bis den 16. April, im Preise gestiegen und ist bis auf 65 Cts. per Bushel gekommen, fällt jetzt aber wieder und ist schon nur 50 Cts. per Bushel. Das Korn kostet 20 bis 25 Cents per Bushel.

Das Wetter ist wechselhaft. Das Gras ist schon sehr aus der Erde hervorgekommen, so daß der Farmer sein Vieh schon auf die Weide treiben kann und dabei besser hat (in jetziger Zeit), als wenn es am Strohhaufen steht und hungert. Die Milchkuhe geben nun etwa 42 Gallonen des Tages mehr als sonst und auch sehr schöne gelbe Butter.

Der Gesundheitszustand ist befriedigend. Alle Geschwister, Verwandte und Bekannte hier und in der alten Heimath grüßen verbleibe ich euer geringer Mitbewerber an der „Rundschau“.

Peter J. Dürksen.

Halstead, 28. April. Vom großen Regen in der letzten Woche ist der kleine Arkansas River hoch angestiegen und der junge Müller P. Klagen darf über allen Schaden noch froh sein, wenn ihm nicht der Damm noch ganz weggeht; es ist noch viel Wasser und der Damm ist in Gefahr durchzureißen. Weil die Brücke unpassierbar ist, so konnte der Postmann (Wagenpost) nur bis an's Wasser kommen, so mußte Peter Wall, der Postmeister, per Boot überfahren und den Postfach holen, welches auch gut ging, als er ihn aber wieder zurückfuhr war sein Fuhrmann J. Schöro etwas zu dreist und so wurde das Boot von dem über den Damm reisenden Strom ergriffen. Wall nahm einen Sprung, den Postfach im Boot zurücklassend, um zu entgehen und fiel in's

Wasser, konnte aber zum Glück mit der Hand unterm Wasser etwas ertappen und so lag er in dem reisenden Strom an einem Strauche sich festhaltend und schwimmend, bis ihm von der am Damm arbeitenden Mannschaft eine Leine zugeworfen wurde, und so wurde er herausgezogen, während welcher Zeit sein Fuhrmann unbeforgt Stromabwärts fuhr in seinem Boot bis er an der andern Seite aussteigen konnte.

Die Gattin des Gerhard Fast, welche im Februarmonat v. J. von Dakota hierher kam, wurde heute Morgen von einem Söhnlein entbunden; sie ist die einzige Schwester meiner lieben Frau hier in Kansas, Eltern und andere Geschwister sind in Manitoba.

Jakob Friesen.

Nebraska.

Bradshaw, 22. April. Wir sind mit der Saatzeit fertig und haben auch bald das Korn gepflanzt. Der schöne Regen hat nun den Grund erweicht, daß Alles schön wächst und das Gras lodt das Vieh schon von den Strohhaufen weg. — Jakob Friesen, fr. Klee, hat Unglück unter den Pferden, wird zwei derselben wohl nicht mehr brauchen können. — Johann Hooge, fr. Klee, denkt den 28. April, so Gott will, in Gemeinschaft des Jakob Friesen, Kansas, seine Reise nach der alten Heimath, Russland anzutreten. Möge der Herr Segen zu ihrer Reise geben, daß sie wohlbehalten ihr Ziel erreichen und dann auch wieder zu den Ihrigen kommen. J. G. W.

Dakota.

Wittenberg, Hutchinson Co., 23. April. In meinem vorigen Schreiben erwähnte ich die so sehr gefürchteten Dakota-Schneestürme. Thatsache ist, daß ich letzten Herbst auf meiner Besuchsreise nach Wisconsin von ganz furchtbaren Schneestürmen erzählen hörte, Schneestürme, die ich, da ich doch auch schon acht Jahre hier wohne, gar nicht kenne.

Mit der im letzten Brief erwähnten Trockenheit hat es sich geändert; es regnete Sonntag den 19. April den ganzen Tag hindurch und die Nacht vom Sonntag auf Montag ebenfalls. Montag Nachmittag, den 20. April, konnte ein jeder Mensch die Allmacht Gottes bewundern; der Himmel war beinahe wolkenlos bis etwa um 5 Uhr im Süd-Westen eine schwarze Wolke aufstieg, welche uns abermals Regen brachte und nicht nur Regen sondern auch Hagel. Es fielen ganze Stücke Eis, deren man den andern Tag, Mittags, noch welche finden konnte. Bei solchem Wetter kommt mir jedesmal der Gedanke, wie es doch noch Leute in der Welt geben kann, die an keinen allmächtigen Gott glauben.

Was in unserer Gegend die geistlichen Gemeinschaften anbetrifft so sind hier: Die Evangelische Gemeinschaft, eine Adventisten-Gemeinde, bestehend aus sechs Brüdern und fünf Schwestern; drittens noch eine Sabbaths-Gemeinde, welche unter der Leitung des Predigers Conrad steht, und schließlich unsere Gemeinde.

Hoffend recht viel aus meiner früheren Heimath, Marion Co., Kansas, zu hören zeichne ich hochachtungsvoll

Gustav Hager.

Marion Junction, Turner Co., 25. April. Der liebe Vater Franz Vogt, fr. Großweide, leidet noch immer am Krebs, der früher nur an der Lippe sich befand, jetzt aber schon im Munde ist. Das Essen will nicht mehr gehen und auch das Gesehene kann schlecht verstanden werden. Es ist sehr wechselhaft, aber die meiste Zeit muß der liebe Vater liegen und er wird immer schwächer. Er sehnt sich darnach, aufgelöst zu sein und hat die Geduld in die große Ewigkeit einzugehen.

Minnesota.

Bingham Lake. Es sind hier innerhalb einer Woche vier Kinder gestorben und heute wurde Daniel David Schröder zu Grabe getragen, welcher sammt Gattin nach Berlin, Ontario, gefahren war, um ein Krebsleiden seiner Frau zu heilen. Nachdem sie fast gesund war, wurde er krank und starb, wie ich gehört habe nach vierstündiger Krankheit und kam also Leiche nach Hause.

Unser Nachbar Tom. Warren hatte das Unglück, daß seine Tochter aus dem Wagen fiel und überfahren wurde und jetzt bedenklich krank liegt. — Auch die Gattin Heinrich Valger's ist sehr krank; sie leidet an Lungenerkrankung. Ein hier in der Nähe wohnender Amerikaner hatte ein trauriges Unglück. Während seine Schafe an einer Creek we-

iteten kam das Prärie-Feuer von der andern Seite und weil sie jetzt von der einen Seite die Creek und von der andern das Feuer hatten, verbrannten ungefähr 40 Stück und der Mann ist dazu noch arm.

Anfangs Frühjahr war es hier trocken und viel Wind, aber jetzt hat es schon gut geregnet.

Mountain Lake, 26. April. Die letztverflossene Woche oder besser die Zeit vom 15. bis 19. v. Mts. war für uns Alle hier eine Zeit großer Aufregung und tiefer Trauer, resp. für die Hinterbliebenen des verewigten Pred. David Schröder. Wie wohl allgemein bekannt sein wird, reisten genannte David Schröder vor ungefähr einem Monate nach Berlin, Ontario, Canada, ab, um bei J. J. Schang daselbst ärztliche Hülfe für den Krebschaden der lieben Tante zu suchen.

Der 11. März war der Tag ihrer Abreise von hier und zugleich Geburtstag des lieben Onkels, wo er beim Abschiede von den Kindern sich und die Seinigen dem Schutze und der Fürsorge des himmlischen Vaters anempfahl und schließlich bat, der Herr wolle sie Alle und insbesondere ihn fertig und bereit erhalten, ihm entgegen zu gehen. Wohl glaubten die Kinder Alle, daß die liebe Mutter die schwere Krebskur nicht durchmachen möchte, weil hiesige Aerzte dies in Zweifel zogen, begaben aber dennoch die feste Hoffnung, die liebe Mutter geheilt wieder zu sehen, und an den Tod des lieben Vaters ernstlich zu glauben, hatte wohl Niemand die Vorstellung.

Nach zweieinhalbtagiger Reise gelangten sie in Berlin an. Der Krebs, der sich an der linken Wange festgesetzt und sein mörderisches Handwerk begonnen hatte, wurde untersucht und für heilbar erklärt. Wiewohl ihr sehr davor bangte und graute, hatte sie doch Muth und Kraft genug, die Operation an sich ergehen zu lassen und auf des Herrn Segen vertrauend, sah sie schon im Geiste der Heimreise entgegen.

Die Operation wurde durch Pfaster vollzogen, welches nach neunmaligem Auflegen den Krebs tödtete. Jedes Pfaster mußte 24 Stunden liegen und verursachte furchtbare Schmerzen, welche die liebe Tante sehr angriffen und oft dem Verzagen nahe brachten. Er wurde darauf entfernt und der Wadenknochen dadurch ziemlich bloßgelegt. Nun aber konnte mit der Heilung der Wunde begonnen werden, wozu der Herr ebenfalls sichtbarlichen Segen gab, so daß sie schon den Entschluß gefaßt hatten, am 14. April ihre Heimreise anzutreten. Da aber gefiel es dem Herrn, einen andern Weg einzuschlagen; Er legte den lieben Onkel auf's Krankenbett, von dem er nicht mehr gesund aufstand, sondern am 14., nachdem er fünf Tage an Rheumatismus-Fieber gelegen, ihn die Heimreise in die ewige, selige Heimath der Erlösten antreten ließ.

Seine letzten Worte waren: „Ich gehe heim!“ D. ist das nicht herrlich? Ja, wo findet man etwas Herrlicheres und Erhabeneres, als solchen kindlichen Christenglauben! Dieser Trost stärkte auch die nur zum Theil gesunde Tante und konnte sie am darauffolgenden Tage mit Dr. Samuel Schneider und der Leiche die Heimreise antreten. Ein Glück war es, daß man am Morgen des Todestages noch den Arzt holte, von dem man nun auch das Zeugnis seiner Krankheit erhalten konnte, sonst hätte die liebe Tante die heure Leiche nicht mit über die Grenze nehmen dürfen.

Neben überraschend und betrübend zugleich die telegraphische Nachricht auf die Kinder und Freunde, die von der Krankheit des lieben Vaters nicht das Mindeste wußten (denn der letzte Brief, die Krankheit meldend, traf erst am Freitag Morgen ein), wirkte, das mag sich ein jeder Leser am besten selbst vorstellen.

Freitag den 17. gelangten alle drei wohlbehalten hier an, aber welche eine traurige Begrüßung hier statt fand, will ich unterlassen zu beschreiben. Die Trauernachricht hatte sich schnell verbreitet und ein ziemlich großes Gefolge bildete den Leichenzug vom Depot zur Photographie-Gallerie des Jacob D. Schröder, welcher den eingesargten Vater noch abnahm. Die Leiche hatte sich während der langen Reise sehr hübsch erhalten, was wohl einestheils der Eisbelegung und auch anderntheils dem großen Blutverluste vor und nach dem Tode zuzuschreiben ist.

Am Samstag Morgen um 6 Uhr kam auch der durch eine Depesche benachricht-

tigte Sohn, Peter Schröder aus Kansas, hier an und fand die Leichenfeierlichkeit Sonntag Nachmittags in der Kirche statt, woselbst sich ungefähr 430 Personen theilnehmend einfanden. Nachdem die Versammlung durch einen Gesang eröffnet war, trat zuerst Aeltester Gerhard Neufeld auf und predigte zuerst über die Worte Pauli, Ebr. 13, 7., Gedenket an eure Lehrer etc., worin er ganz besonders das „Warum?“ zum Gedächtniß hervorhob, weil er uns das Wort Gottes gesagt, und ferner, daß uns unser Vater im Himmel nicht ohne Kompaß und Steuer, als Fremdlinge in diese Welt voll Bosheit hinausgeschickt, sondern daß wir vielmehr mit so vielen und zur Verfügung gestellten Heilsgütern unser Lebensschifflein in die sturmbeugte See hinaussteuern dürfen ohne Furcht und Grauen, denn: Der Vater sieht am Steuer, drum hat es keine Noth.

In seiner Textrede über 1 Chron. 30, 15.: „Wir sind Fremdlinge und Gäste vor Dir, wie unsere Väter alle,“ u. s. w., redete er unter Anderm besonders über das herrliche Ziel und selige Ende der Pilgerreise der Kinder Gottes, woran er süßen Trost für die schwer betroffene Familie knüpfte.

Hierauf trat Aeltester Aaron Wall auf und redete über die ursprüngliche Bestimmung des Menschen, nicht zum Tode, sondern zum Leben, daß aber nach Buch der Weisheit der Tod durch des Teufels Neid in die Welt gekommen sei, daß aber Gott-lob Christus ihm die Nacht genommen und auch uns den Sieg verschafft hat und wir somit berechtigt seien zum ewigen Siege in den Hütten der Gerechten, in dem Hause von Gott erbaut. Aber, schloß er, es kostet ein Ringen, ein Kämpfen, ein dem Himmelreich Gewalt antun, ein Wachen und beten, ein kindliches Glauben.

Nachdem Diakon Heinrich Göhr, Sen., hierauf einige Verse zum Gesang vorgelesen, trat Prediger David Löwen auf und redete über die Worte Pauli: „Ich sterbe täglich,“ ernst und dringend. Er hob ganz besonders hervor, wie wir täglich sterben lernen müßten und wie wir's doch nie auslernen gerne zu sterben und schloß, nachdem er tröstend sich besonders an die trauernde Wittve gewandt, mit den Worten: „Nehmt ein Kleines, so werden wir aussetzen.“

Die irdischen Ueberreste des Entschlafenen wurden nun zu der 1½ Meilen von der Stadt entfernten Farm gefahren und begraben. Der ganze Leichenzug bestand aus über 50 Fuhrwerken.

Dieses und die Begräbnißfeierlichkeiten konnten nur tiefe Gefühle und ernstliches Nachdenken über Leben und Tod zur Folge haben.

Nach dem Gasteffen redete Pred. Abraham Siebert über die letzten Worte des Heimgegangenen: „Ich gehe heim“ und über die Worte Pauli: „Christus ist mein Leben, und Sterben mein Gewinn.“ Doch der eintretende Regen hob gegen Abend die Versammlung auf, von der wohl Alle einen bleibenden Segen mitgenommen haben.

Das Alter des Verstorbenen beträgt 64 Jahre, 1 Monat und 4 Tage. — Die liebe Tante dankt hienit herzlich für die große Theilnahme und auch den Geschwister in Canada für alle erwiesene Liebe und Freundschaft. Sieben Kinder und zehn Enkel beweinen des Vaters Tod.

Corresp.

Europa.

Russland.

Aus der Krim berichtet Corn. Mierau in einem Privatbriefe an seinen Onkel Wilh. Mierau, Kans., daß der Winter nicht sehr streng war, sich dennoch aber Futtermangel eingestellt, weil die letzte Ernte schwach ausfiel. Beim Schreiben aber langte es gut aus.

Geschoben.

Minnesota. Die Gattin des Isaak Löwen, Sr., wohnhaft nahe Mountain Lake.

Erkundigung—Auskunft.

Jakob Reddepp, Gnadenfeld, N.H. (genauere Adresse fehlt), fragt Peter Friesen, Manitoba (genauere Adresse nicht angegeben), ob letzterer vom mütterlichen Kapital 100 Rbl. erhalten hat. Wenn möglich wolle man direct antworten.

Für Allen erhalten.

Durch Kellern J. Peters, Neb.,
von seiner Gemeinde für Solche,
die von Kallista nach Amerika
wollen \$32.80
Von Jakob Negehr, Neb., für
Jakob Friesen, Sohn des Abt.
Friesen, Friedensdorf, Ngl., 5.00

Total \$37.80
J. F. P.

Editorieller Briefkasten.

J. M., Krim, Ngl. Brief an P. P.
W. abgegeben.

J. B., Wiesens, Ngl. Brief an beinen
Bruder in Manitoba geschickt, da wir
einen direkten Briefwechsel zwischen Brüdern
gern sehen.

Namensverzeichnis der Kund-
schauleser in Russland. 1885.

Eingefandt von Alexander Stieba, Niga.

Alexander Kron, Woll. Halb-
stadt, Gouv. Taurien: Cornelius Dör-
fen (Lehrer), Abraham Neufeld, Hein-
rich Löwen, Hermann Klaassen.

Alexander wohl, Woll. H.:
Aron Schellenberg, Jakob Thiesen, Mar-
tin Bohn, Heinrich Sommerfeld.

Alexanderthal, Woll. Gnaden-
feld, Gouv. L.: Daniel Siemens.

Alexanderfeld, Stanz. Bogos-
lawskaja, Nowo-Boronzowla, Eisenbahn:
Gerhard Isaak, Jakob Martens, Heinr.
Peters, Gerhard Bergmann, Peter Berg.

Alexanderfeld, Stanz. Nowo-
Boronzowla, Woll. Drloff, Gouv.
Cherson: Heinrich Pleit.

Altona, Woll. Halbstadt: Johann
Reimer, Franz Isaak, Jakob Enns, Ja-
kob Dück, Franz Janzen, Heinrich Neu-
feld, Abraham Matthies, Peter Warlen-
tin, David Friesen, Franz Peters, Jo-
hann Schmidt, Johann Wiens, Klaas
Wittenberg.

Alexandrowol, Gouv. Jekath.:
Johann Heinrichs, Jakob Janzen, Jakob
J. Janzen.

Adelheim, Woll. Nikolaisfeld,
Gouv. Jek.: Gerhard Bergen.

Andreasfeld, über Alexan-
drowol.: Johann Neufeld, Heinrich Epp,
Franz Neufeld, Gerhard Sawagly, Aron
Epp.

Blumenhof, Stanz. Salzewo,
L. S. Eisenbahn: Johann Löwe, Jakob
Wiens, Gerhard Wiens, Franz Janzen.

Blumenfeld, Woll. H., Gouv.
L.: Heinrich Ball, Gerhard Friesen,
Abraham Isaak, Daniel Epp.

Buragan, Stat. Kurman Re-
metschki, L. S. Eisenbahn, Krim: Jo-
hann Isaak.

Verdjansk, Gouv. Taurien:
Mariä-Günter.

Blumenfeld, Stadt Drechow,
Gouv. L.: Jakob Janzen.

Busat, Poststation Auhar, Krim:
Abraham Barg.

Blumenort, Woll. Halbft., Gouv.
L.: Jakob Thiesen, Jakob Görgen.

Chortiz, Woll. Chortiz, Gouv.
Jek.: Johann Epp (54 Exemplare).

Davidfeld, Stanz. Ischerno-
Morokaja, über Cherson, Gouv. Cherson:
Abraham Klaassen.

Eisenfeld, Woll. Nikolaisfeld,
über Jekathernoslaw, Gouv. Jek.: Da-
vid Klaassen, J. Hilbrandt (Lehrer).

Ebenfeld, über Hulaipol, Kreis
Alexandrowol, Gouv. Jek.: Heinrich
Käthler.

Ebenfeld, Stanz. Taganask, L.
S. Eisenbahn, Krim: Johann Ball.

Ebenfeld, Woll. Nikolaisfeld,
über Nikopol, Gouv. Jek.: Abraham
Schmidt.

Elnage, über Alexandrowol,
Gouv. Jek.: Peter P. Kempel (7 Ex.),
Abraham Berg.

Fischau, Woll. Halbstadt, Gouv.
Taurien: Cornelius Epp, Jakob
Dörfen, Johann Schulz, Abr. Kiebig,
Jakob Woll, Daniel Penner, David
Wiebe, Abr. Löwen, Johann Harber,
Aron Dück, Johann Harber, Nikolai
Wiens.

Franzfeld, Woll. Nikolaisfeld,
über Neuburg, Gouv. Jek.: Johann
Dück, Jakob Fehr.

Friedensfeld, Woll. Drloff,
Stanz. Nowo-Boronzowla, Gouv.
Cherson: Jakob Dörfen, Abraham Reimer,
Jakob Berg.

Friedensfeld, Woll. Losch-
lawo, über Nikopol: Martin Zielmann
(14 Ex.).

Fürstena, Woll. Halbft., Gouv.
Taur.: Jakob Dörfer, Heinrich Martens.

Fürstenerwerder, Woll. H.,
Gouv. L.: Gerhard Thiesen.

Georgthal, Poststation Werne-
Kogalschki, Gouv. Taurien: Cornelius
Enns.

Gnadenheim, Woll. Halbft.,
Gouv. L.: Jakob Epp, Katharina Kopp,
Wittne A. Weier.

Gnadenhal, Woll. Gnadenf.,
Gouv. Taurien, über Halbstadt: Johann
Schöder, Fr. Kempel.

Gnadenhal, Woll. Sotsewla,
Poststation Werchnednjesprowol: Jakob
Riddehoff.

Gnadenfeld, Woll. Gnadenf.,
Gouv. L., über Halbstadt: Dietrich
Reimer, Gerhard Nidel.

Groß-Lomak, Gouv. Taurien:
Gruenfeld, Woll. Weselo-Pernowol.,
Kreis Werchnednjesprowol, Gouv. Jek.:
Kornelius Enns.

Hulaipol, Woll. Schönfeld,
Gouv. Jek.: Peter Rogalsky, P. Harber
(Schreiber).

Hulaipol, über Alexandrowol,
Gouv. Jek.: Abraham R. Janzen.

Halbstadt, Woll. H., Gouv. L.:
Gerhard Willms, Johann Giesbrecht.

Herzenberg, über Petro-Paw-
lowol, Gouv. Jek.: Peter Penner, Jo-
hann Kiewer, Peter Rogalsky (Lehrer).

Hoffnungsfeld, Stanz. Kur-
man-Remetschki, L. S. Eisenbahn: Jakob
Buhler.

Hoffnungsfeld, Stanz. Po-
pulinu, Gouv. Jek.: Abraham Driediger.

Hoffnungsfeld, Woll. Po-
trawol, Kreis Alexandrowol: Johann
Neufeld.

Heuboden, über Nikopol: Jakob
Schellenberg.

Heinrichsdorf, Woll. Dadiwol,
Gouv. Wolhynien: Peter Schmidt.

Hochfeld, Woll. Chortiz, Gouv.
Jek.: Peter Thiesen.

Heitschul, Woll. Jarekonstan-
tinowla, über Alexandrowol, Gouv. Jek.:
Peter Wiens.

Johannesfeld, Stanz. Auhar,
Gouv. L.: Johann Rahn.

Jeis, am Nowytschen Meer, Ru-
baner Gebiet: Peter P. Kempel.

Japonri, Stanz. Auhar, Gouv.
L.: Jakob Friesen.

Karajan, Stanz. Kurman-Re-
metschki, L. S. Eisenbahn: Johann
Thiesen, Jakob Linger, Franz Ball.

Karanj, über Mariupol: Jakob
Frieb, Isaak Rablanof, Friedrich Prinz.

Kasan, Nowowor, über War-
schau: Peter Bartel.

Karatschakmat, Stanz. Kur-
man-Remetschki, L. S. Eisenbahn, Krim:
Johann Dück.

Kiesfeld, Woll. Halbstadt, Gouv.
L.: Johann Reimer, Johann Epp, Pe-
ter Reimer, Johann Willms, No. 7,
Peter Wiens, No. 41, Peter Abrahams,
Kornelius Matthies, Gerhard Nidel,
Peter Wiens, Gerh. Enns (12 Ex.).

Kronsthal, Woll. Chortiz,
Gouv. Jek., über Neuburg: David Neu-
feld, A. Penner (Lehrer), Jakob Penner.

Kultschuk, über Simpheropol,
Krim: Peter H. Manile.

Kronsgarten, über Nowo-
moslowol, Gouv. Jek.: Johann Nidel
(3 Ex.).

Lichtfeld, Woll. Halbft., Gouv.
L.: Isaak Dück, Heinrich Kempel, Ge-
hard Epp, Isaak Bohn.

Lichtenau, Woll. H., Gouv. L.:
Abraham Nidiger, Bernhard Bergen.

Lindenau, Woll. Halbstadt,
Gouv. L.: Abr. Nidiger, Jakob Wiens,
No. 8, Jakob Klaassen, Peter Isaak,
David Fast.

Ladefopp, Woll. H., Gouv. L.:
Johann Ball, Johann Thiesen, Gerhard
Löwen.

Liebenau, Woll. H., Gouv. L.:
Johann Martens.

Lindenort, über Drechow: Isaak
Friesen.

Lindenthal, Stanz. Slaw-
gorod, L. S. Eisenbahn: Bernhard Fast.

Margenau, Woll. Gnadenfeld,
Gouv. Taur., über Halbstadt: Jakob
Hiebert, Jakob Hiebert, Johann Dtt,
Kornelius Kröter.

Münsterberg, Woll. H., Gouv.
L.: Dietrich Neufeld, Nikolai Wiebe,
Jakob Dück, Kornelius Löwe, Isaak
Wiebe, Kornelius Neumann, Johann
Friesen, Abraham Neufeld, Johann Dück,
Klaas Danilfen.

Mikhailowla, über Nikopol,
Gouv. Jek.: E. Walter.

Melitopol, Kreisstadt, Gouv.
L.: Bernhard A. Warlentini.

Mariensfeld, Woll. Ischupol,
Stanz. Durman, Krim: Franz Buller.

Mariensfeld, Stanz. Sarabus,
Krim: Dietrich Kröter, Peter Wiens,
Abraham Wall.

Mariawohl, Woll. Gnaden-
feld, Gouv. Taurien, über Halbstadt:
Johann Klaassen.

Muntau, Woll. Halbft., Gouv.
L.: Peter Wiebe.

Minershtal, Stanz. Sarabus,
Krim: Abraham Klaassen, Peter Dück.

Mischelsberg, über Nikopol,
und Groß-Snamleno: G. D. Epp.

Neukirch, Woll. Halbft., Gouv.
L.: Gerhard Neufeld, Heinrich Janzen,
Johann Ball, Johann Dallte, Gerhard
Löwen, Heinrich Janzen, Gerhard Dück,
Johann Enns, Er.

Neuhalsstadt, Woll. Drloff,
Stanz. Nowo-Boronzowla: Johann
Wiens, J. A. Ewert (3 Ex.).

Nikopol, Kreisstadt, Gouv. Jek.:
Wilhelm Schellenberg.

Nikolaisfeld, über Chortiz,
Gouv. Jek.: Kornelius Friesen.

Nikolaisfeld, Woll. Drloff,
Gouv. Chers., Stanz. Nowo-Boronzowla:
Jakob Isaak.

Neuschönfeld, Woll. Drloff,
Gouv. Cherson, Stanz. Nowo-Boronzowla:
Jakob A. Reimer, Johann Lo-
renz.

Nieder-Chortiz, Poststation
Chortiz, Gouv. Jek.: Dietrich Neufeld,
Peter Penner.

Neubors, Poststation Chortiz,
Gouv. Jek.: Heinrich Dörfen.

Nikolaidori, Woll. Drloff,
Stanz. Nowo-Boronzowla: Abraham
Koop.

Ndessa, am Schwarzen Meer:
Probst Bienemann, Redakt. der „Dess-
Sta.“

Drloff, Woll. Halbft., Gouv.
Taurien: Johann Görgen, Hermann
Neufeld, Jakob Löwe, Wilhelm Löwe,
Aron Enns, Abraham Klaassen, Peter
Goossen, Kornelius Berg, Johann Löwe,
Gerhard Fast.

Drloff, Woll. Drloff, Gouv.
Cherson, Stanz. Nowo-Boronzowla:
Johann Kröter.

Drehow, Gouv. Taurien: Jo-
hann J. Goossen.

Petershagen, Woll. Halbft.,
Gouv. L.: Johann Klaassen, Jakob
Warlentini, Abraham Peters, Jakob Krü-
ger, David Epp, Johann Krüger, Abra-
ham Peters.

Yordenau, Woll. Gnadenfeld,
Gouv. Taurien, über Halbstadt: Johann
Koop, Heinrich Köhn, Heinrich Spens,
Heinrich Vogt.

Pawlograd, Gouv. Jek.: Hein-
rich Thiesen.

Prangena, Woll. Halbft.,
Gouv. L.: Abalon Engbrecht.

Rüdenau, Woll. H., Gouv. L.:
Heinrich Sudau, Johann Epp, Abra-
ham Isaak, Kornelius Bartmann, Jakob
Janzen, Klaas Wiebe, Peter Penner.

Rosenhof, Stanz. Sotsewla, L.
S. Eisenbahn: Johann Thiesen, Mar-
tin Wehrly.

Rudnerweide, Woll. Gnaden-
feld, Gouv. Taurien, über Halbstadt:
Franz Funk, Kornelius Kiewer.

Rosengardt, über Chortiz,
Gouv. Jek.: David Penner, Franz
Peters.

Rosenthal, Woll. Chortiz, Gouv.
Jek.: Peter Ball.

Rosenort, Woll. Halbstadt, Gouv.
Taurien: Peter Holrichter (7 Ex.).

Rorbach, Stanz. Sotsewla, L.
S. Eisenbahn: Jakob Warlentini.

Schöna, Woll. Halbft., Gouv.
L.: Peter Isaak, Johann Dück, Abra-
ham Reimer, David Medlenberger, Franz
Epp.

Schönsee, Woll. H., Gouv. L.:
Johann Dörfen, Jakob Neufeld, Jakob
Bergmann.

Schönfeld, Stanz. Kurman-
Remetschki, L. S. Eisenbahn, Krim: Au-
gust Strauß.

Steinbach, Stanz. Sotsewla,
L. S. Eisenbahn: Jakob Schulz.

Steinbach, über Nikopol, Gouv.
Jek.: Peter Friesen.

Stejnau, über Nikopol, Gouv.
Jek.: Jakob Dück.

Slawgorod, Station an der
L. S. Eisenbahn: Jakob Thiesen.

Somolowla, Station an der
L. S. Eisenbahn: Jakob J. Reimer.

Staroe Verdjanskoe Lesnits-
schestwo (Verdjansk Forst), über
Melitopol, Gouv. Taurien: Jakob Frie-
sen.

Simpheropol, Krim: H. Pan-
kras, Peter Wdrich.

Steinfeld, Woll. Gnadenfeld,
Gouv. L., über Halbstadt: Gerhard
Thiesen.

Sparrau, Woll. Gnadenf., Gouv.
L., über Halbstadt: Johann Görgen.

Schönor, über Nikopol, Gouv.
Jek.: Gerhard Enns.

Schönwiese, über Alexandrowol:
Isaak Enns, Heinrich H. Janzen.

Sarona, über Simpheropol, Post-
station Ischki: Abraham Matthies.

Serzefla, Stanz. Werchni-
Kogalschki: Jakob Janzen.

Schönbrunn, Stanz. Kurman-
Remetschki, L. S. Eisenbahn, Krim:
Melitopol Prinz.

Tafchenal, über Melitopol: Hein-
rich Janzen, Abr. Reimer.

Tiege, Woll. Halbft., Gouv. L.:
Johann Krüger, Paul Koop, Abraham
Isaak, Johann Isaak, Isaak Eiger
(Lehrer), Johann Warlentini.

Tiegenhagen, Woll. Halbft.,
Gouv. L.: Jakob Penner, Jakob Schel-
lenberg, Peter Friesen, Kornelius Fast,
Dietr. Harber.

Tiegerweide, Woll. Halbft.,
Gouv. L.: Heinrich Neumann, Johann
Funk, Johann Quiring, Johann Klaassen.

Tienhoff, Stanz. Sotsewla,
L. S. Eisenbahn: Jakob Enns.

Wohldemfürst, Stanz. Bogos-
lawskaja, Nowowlad. Eisenbahn:
Jakob Giesbrecht.

Wohldemfürst, Stanz. Newino-
möl, Krim, L. S. Eisenbahn: Jakob
Görgen, Abraham Wiens, Jakob Mar-
tens, Peter Franzen, Wwe. Anna Rei-
mer, Abr. Peter.

Wiesensfeld, über Nowomos-
lowol, Gouv. Jek.: J. Bergen, Corne-
lius Stobbe, Jakob Sawagly.

Wienthal, Stanz. Auhar,
Gouv. Taur., Kreis Perelof: Isaak Dück.

Walheim, Woll. Gnadenfeld,
Gouv. Taurien, über Halbstadt: Jakob
Hübert.

Werchni Matitschokral, über
Groß-Perelof, Gouv. Taurien: Helena
D. Hef.

Mordchronik von 1884.

Man möchte freilich lieber Augen und
Ohren von diesem grauenhaften Gegenstand
wegwenden, aber Thatsachen sind und
bleiben eben doch Thatsachen. Jeder
Menschenfreund, jeder Reformator, jeder
Christ und besonders jeder Prediger des
Evangeliums sollte die Thatsachen, welche
die Nacht der Sünde bekunden, wissen,
und deren Specialitäten und Rundge-
bungen beobachten, um als Wächter da-
vor zu warnen und als Gottes- und
Menschenfreund dem Uebel aus allen Kräf-
ten entgegen zu wirken. Die N. J.
Staatszeitung veröffentlichte neulich fol-
gende „Mordchronik“, die schauerhaft
genug ist um Jedermann zu erschrecken.
Wir lassen dieselbe hier, der Hauptsache
nach, folgen:

„Die Mordchronik des letzten Jahres,
welche vor Kurzem erschien, giebt viel
Stoff zum ersten Nachdenken. Es wur-
den in den Ver. Staaten im Jahre 1884
nicht weniger als 3377 Personen ermor-
det, 6 auf je 100,000 Einwohner, und
mehr denn doppelt so viel
als in 1883. Wieviel die Aufregung
der Präsidentswahl und die schlechten
Zeiten dazu beigetragen haben, ist schwer
zu sagen, aber sie gehören jedenfalls zu
den mitwirkenden Ursachen. Von 315
blieben die Mörder und ihre Motive bis
jetzt unentdeckt. Unter denen, die einen
schrecklichen Grad von sittlicher Verform-
theit, um nicht zu sagen, Verthiertheit,
bekunden, sind die Ermordungen von 48
Kindern durch ihre Eltern, von 82 Frauen
durch ihre Ehemänner, und von 12 Män-
nern durch ihre Gattinnen — eine Menge
häuslichen Unglücks, das jedenfalls zum
großen Theile auf den Leichtsinn, mit wel-
chem hierzulande Ehen geschlossen werden,
zurückzuführen ist. Werthwürdiger Weise
steht der Staat Ohio mit der größten
Zahl der Morde, 189, auf der Liste oben-
an, dann folgt Texas mit 184, Kentucky
mit 178, Missouri mit 146, Tennessee
mit 137, Georgia mit 135, New York
125, Pennsylvania 120 und Michigan
mit 106. Die Neger figuriren unter den
Mördern in verhältnißmäßig starker Zahl
und die Chronik ergiebt auch, daß viel
mehr Weiße von Negern ermordet wurden,
als umgekehrt. Die Chronik der Bestraf-
ung ist wo möglich noch unerschütterlicher.
Es fanden nur 103 gefesselte Hinrich-
tungen statt, 1 in 33 Mordfällen; 208
angebliche Mörder wurden gelyncht, weil
man sich von dem Prozeßgange keine Ge-
rechtigkeit versprach. Wahrlich, es ist
Blees faul im gesegneten Amerika!“

Ja, wahrlich, es ist Blees faul liebe
Staatszeitung; aber warum suchen
deutsche Blätter von großem Einfluß die
Thatsache gänzlich zu verschweigen, daß
ein großer Prozentsatz dieser Gräuelt-
hatten direkt und indirekt aus der Praxis
der vielgepriesenen, sogenannten „Persön-
lichen Freiheit“ entspringt? Alkoholische
Getränke von allerlei Art werden in
Amerika jährlich in ungeheuren Quanti-
täten vertilgt und werden die unglückli-
chen Säufler durch den dadurch entstehen-
den halben und ganzen Wahnsinn zu
unmenschlichen, ja teuflischen Thaten hin-
gerissen, wie ja die täglichen telegraphi-
schen Berichte dies bekämpfen. Sehr
wahr ist's, daß leichthinige Eheschlie-
sungen ihren großen Theil zu diesem
Mordgräuel beitragen, aber wie oft —
sehr oft — ist die Trunkenheit schuld an
dem großen Familienelend.

Es wären also der Mordthaten in 1884
„mehr denn doppelt so viel als in 1883!“
Wahrlich dies ist viel schlimmer noch als
Dynamit-Attentate, die bisher stattgefun-
den haben! Welch eine Hochfluth von
Sünde und Geselofslosigkeit ist dieses, und
immer noch ist dieses am Steigen! In
Rechnen wir noch dazu die erschreckende
Zahl der Selbstmorde, den tausendfältigen
Schwund und Betrug etc., so scheint es,
der Fortschritt des gepriesenen 19. Jahr-
hunderts gehe nicht dem Millennium zu,
sondern abwärts in die Sünde und deren
unaussprechliche Verberben! „Stoff zum
ernstlichen Nachdenken“ heißt's oben;
wir setzen hinzu: Stoff zum ern-
stlichen Handeln; besonders für die Kirche,
deren Aufgabe es ist, das Licht der Welt und
das Salz der Erde zu sein! —
[Chr. Botschafter.]

Eine echt geistliche Lebensweise.

Ein Correspondent der Philadelphia
„Times“ giebt eine Beschreibung der
Bethfemane-Abtei, welche bei New Haven,
Kentucky, gegründet, seit Jahren besteht.
Unter anderen ähnlichen Dingen wird er-
wähnt, daß die Insassen (oder Mönche)
arbeiten, um ihr eigenes Brod zu verdie-
nen, daß sie nur alle sieben Jahre einmal
Fleisch essen; die übrige Zeit nur Brod
und Gemüse essen und Wasser trinken;
daß sie ihre eigenen Gräber graben und je-
den Tag eine Schaufel voll Grund aus-
schöpfen. Wenn die Gräber tief genug
sind und die Mönche noch leben, so wer-
den sie wieder zugeworfen und von Neuem
von Tag zu Tag eine Schaufel voll aus-
gegraben; Sie schlafen während ihrer
Lebenszeit in den Särgen, in welchen sie
nach ihrem Tode begraben werden. Ihr
Vergnügen während der Lebenszeit besteht
in geistlichen Betrachtungen der Gottheit.

Besuchenden, welche bei ihnen zum Essen
sind, werden die besten Speisen aller Sor-
ten vorgelegt und Niemand wird ge-
tadelt, solche zu genießen — nur sich selbst
erlauben sie keine derselben und erklären,
daß sie nur geistliche Lederbissen genießen
wollen. Krankheiten kommen selten vor
bei ihnen und sie erreichen im Durch-
schnitt ein hohes Alter.

Gegen Warzen.

Man nimmt Schieferstein, brennt ihn
im Feuer, stößt ihn zu feinem Pulver,
weicht ihn in scharfem Essig, macht davon
einen Brei und reibt damit die Warzen
des Tages mehrmals. Der Schiefer
bringt mit dem Essig in die Warzen ein
und macht sie, da der Essig verdunstet,
trocken und spröde, worauf sie rissig und
zu Pulver werden.

So sagt Frau N. E. in einem deut-
schen Blatte. Wer Warzen hat versuche
das einfache Mittel.

Ein einfaches Mittel.

Unter dem Titel „Etwas Wissenswer-
thes“ bringt der „Bauernfreund“ folgende
Mittelheilung eines Lesers: „Wir lesen öf-
ters, daß Leute, welche in rostige Nägel
getreten oder sich auf andere Weise kleine
Wunden beigebracht haben, heftig er-
krankt, ja sogar an Mundsperrde dem Tode
erliegen sind. Wenn Jedermann in der
Welt mit einem Mittel gegen solche Uebel
bekannt wäre, so würden alle solchen Be-
richte aufhören. Wir können ein solches
Mittel angeben, aber wir können die Leute
nicht zwingen, es anzuwenden. Daselbe
wird Vielen zu einfach vorkommen; doch
ist es bei leichter Anwendbarkeit unfehlbar
in seiner Wirkung. — Man räuchere,
um seine Beschreibung zu geben, die
Wunde mit brennender Wollse oder mit
einem brennenden wollenen Tuche. Zwan-
zig Minuten in dem Rauche von Wollse,
wird die Schmerzen aus der schlimmsten
Wunde nehmen und bei wiederholter An-
wendung dieses Verfahrens wird die heftig-
ste Entzündung beseitigt werden. Die
Leute mögen über das Alte-Weiber-Mit-
tel spotten, so viel sie wollen, aber wenn
sie in Gefahr sind, laßt sie es nur probiren.
Daselbe hat viel Schmerzen gelin-
dert, manches Leben gerettet und ist werth,
in Buchstaben von Gold in jeder Familie
aufgehängt zu werden.“

Verchiedenes.

Nach der Schätzung der landwirth-
schaftlichen Abtheilung in Washington
beträgt sich noch ein Drittel der Weizen-
ernte, gleich 169 Millionen Bushel, und
noch 625 Millionen Bushel Mais in den
Händen der Farmer.

Während der letzten acht Jahre
sind in Philadelphia von dem Verein zur
Verbütung der Kinder-Mißhandlung un-
gefähr 14,000 Kinder der Verkommenheit
entzogen und in guten Heimen unter-
gebracht worden.

Einer der angesehensten Mormo-
nen-Bischöfe soll versichert haben, daß die
Mormonen-Priester in der neuesten Con-
ferenz zu dem Entschlusse gelangt seien,
keine Opfer zu scheuen, um die Aufnahme
Utahs in den Staatenbund durchzuführen
und dadurch den Quälereien seitens der
Bundesgerichte zu entgehen.

Eine Schulmeister-Familie. — In
Dachau giebt es eine Schulmeisterfa-
milie, wie sie reiner und unverfälschter
im ganzen Reiche kaum zu finden sein
dürfte. Diese Familie kann ihren Stam-
mbaum in direkter Folge bis auf das Jahr
1630 zurückleiten, hätte also im Jahre
1880 ihr 250jähriges Jubiläum feiern
können! Und zwar sind die aus dieser
Familie stammenden Schullehrer in den
250 Jahren immer auf derselben Stelle
geblieben, in ununterbrochener Folge hat
der Sohn das Amt des Vaters übernom-
men. Noch mehr: jedem Inhaber der
Stelle ist es auch vergönnt gewesen, sein
50jähriges Dienstjubiläum und auch seine
goldene Hochzeit zu feiern! Der gegen-
wärtige Stellinhaber ist 64 Jahre alt,
äußerst rüstig und schon 43 Jahre im
Amte; sein Vater wurde 85, sein Groß-
vater 95 Jahre alt.

In Süd-Californien, im County
San Diego, ist auf der sogenannten
„Rancho Los Encinitos“ vor kurzer
Zeit eine deutsche Colonie gegründet wor-
den, die den Namen Olivenhain führt.
Bei der Aufnahme neuer Mitglieder kommen
keinerlei religiöse Fragen in Betracht, man
ist nur darauf bedacht, gute Leute zu ge-
winnen, Spieler und zweideutige Personen
sollen nicht geduldet werden. Die Colo-
nie fußt auf dem Princip individualen
Eigentums (persönlicher Einzelbesitz), je-
doch sollen einige Industriezweige, wie
Bleicherei, Conserverei von Obst etc. un-
ter gemeinschaftlicher Verwaltung stehen,
da sich hierbei viel bessere Resultate erzie-
len lassen, als beim Einzelbetrieb. Der
Obsthain soll den Haupterwerbszweig bil-
den und deshalb haben die Vorsteher der
Colonie tüchtige Obsthändler und Wein-
bauer engagirt, um die Anpflanzung der
Obstbäume und Reben zu leiten und den
jenigen Mitgliedern, die noch unerfahren
in diesem Fache sind, die nöthige Anwei-
sung zu erteilen.

Die Rundschau.

Erscheint jeden Mittwoch.

Die „Rundschau“ wird in Elkhart, Ind., gedruckt, da aber der Editor in Canada, Kanf., wohnt, so wolle man alle Mittheilungen für das Blatt mit folgender Adresse versehen:

J. F. Harms,
Canada, Marion Co., Kansas.

Elkhart, Ind., 6. Mai 1885.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind., as second class matter.

In einer andern Spalte befindet sich das bereits längst gewünschte Namensverzeichnis unserer Leser in Russland. Diese Namen befinden sich auf der Liste—jedoch eine bedeutende Anzahl Leser erhält ihr Blatt aus zweiter Hand, indem besonders in Dörfern Manche eine Partie Exemplare an sich schicken lassen und sie unter ihre Nachbarn vertheilen. Unsere Abonnentenzahl ist demnach größer, als die hier vermerkte Zahl der Namen.

Bestellungen für die „Rundschau“ nach dem Ausland wolle man jetzt nicht mehr einfordern, indem das Jahr bereits zu weit vorgeschritten ist. Bestellungen für Amerika können jederzeit gemacht werden, indem das Jahr für neue Leser dann beginnt, wenn sie ihre Bestellung machen—jedoch mit den ausländischen Lesern ist das nicht der Fall, da muß die Zeit mit Neujahr beginnen. So ist es dort Sitte und so hat Alex. Stieba seine Regel ebenfalls; man warte daher mit etwaigen Bestellungen bis gegen Neujahr.

Tagesneuigkeiten.

Ausland.

Deutschland.—Berlin, 25. April. Der betreffende Ausschuss des Bundesrathes hat den zwischen den Vertretern von Russland und Deutschland vereinbarten Auslieferungsvertrag genehmigt.

London, 25. April. In Deutschland gewinnt die Bewegung zur Förderung einer gänzlichen Schließung aller Werftstätten und Geschäfte am Sonntag täglich an Boden. Heute hat in Berlin eine Massenversammlung zur Förderung der Bewegung stattgefunden, welcher zahlreiche Vertreter aller Handels- und Gewerbe-Vereine der Hauptstadt, sowie die Mitglieder der Reichstags-Commission, welcher der Gegenstand zur Vorberatung vorliegt, beizuhören.

Berlin, 26. April. Die Königin Victoria hat gestern von Darmstadt aus an die deutsche Kronprinzessin ein Schreiben gerichtet, in welchem sie sagt, daß sie keinen Grund, ihren Aufenthalt in Darmstadt abzukürzen, erkenne. Sie werde erst am 30. d. M. nach London abreisen. Im Weiteren spricht sie in dem Briefe die Hoffnung aus, daß der Krieg werde abgewendet werden. In Darmstadt sind die Königin und die Prinzessin Beatrice, wo immer sie sich zeigen, von Geheimpolizisten begleitet.

Berlin, 29. April. Deutschland, Oesterreich und Frankreich haben den Plan zur Bildung einer neutralen Liga bekräftigt und Italien und die Türkei aufgefordert, sich ihnen anzuschließen, aber keine dieser beiden Mächte hat bis jetzt eine bestimmte Antwort gegeben.

Deutch.-Ungarn.—Wien, 26. April. Die Erzherzogin Marie Theresia von Oesterreich erlirnt in der Werkstätte eines Tiroler Goldarbeiters die Goldschmelzkunst.

Wien, 30. April. Die Nachricht, daß am 9. August d. J. eine Zusammenkunft der drei Kaiser stattfinden werde, entbehrt, wie die „Politische Correspondenz“ behauptet, zuverlässiger Begründung.

Großbritannien.—Dublin, 27. April. Der Prinz von Wales ist heute Nachmittag in Carrick-Fergus von der Bevölkerung mit großer Begeisterung empfangen worden. In seiner Erwiderung auf die Begrüßungs-Adresse sprach sich der Prinz über die Art und Weise, in welcher seine Rundreise von der Bevölkerung aufgenommen worden, sehr befriedigt aus; er freue sich, sagte er, im Herzen Irlands eine warme Zuneigung zur britischen Krone und Verfassung vorzufinden.

London, 28. April. In Kent ist der Preis eines Quarters Weizens seit dem Beginn des Krieges um vier Schilling gestiegen.—Der Prinz und die Prinzessin von Wales sind heute von ihrer Rundreise durch Irland hierher zurückgekehrt.

Portsmouth, 28. April. Eine 81 Mann starke Abtheilung canadischer Polizisten, welche die Mi-Greppation unter General Wolsey mitgemacht haben, sind auf dem Heimwege von Cuz hier angekommen.

London, 30. April. Der Dampfer „Abysinia“ von der Union Linie, welcher am 27. April von Queensdown nach New York abgegangen war, ist wegen einer Beschädigung seiner Maschine unterwegs umgekehrt und bereits an der irischen Küste wieder eingetroffen.—Der am 15. Februar von New York abgegangene fähigste Postdampfer „Dumbert“ ist seitdem verschollen und vermutlich untergegangen.

Frankreich.—Paris, 30. April. Die Regierung hat, wie „Figaro“ sagt, sich über eine Maßregel zur Ausweitung der Pringen der Familien Orleans und Bonaparte schlüssig gemacht.

Italien.—Rom, 29. April. Das „Diritto“ behauptet, in der Lage zu sein, zu wissen, daß die in New York veröffentlichte Nachricht richtig sei, daß Italien in Washington einen leisen Wind davon bekommen habe, daß ihm Reileys' Ernennung zum Gesandten nicht genehm sei, und daß in Folge dessen die Weisungsbefehle in Washington eingetroffen sei.

Rom, 30. April. Es wird gemeldet, daß der amerikanische Generalconsul Myers hierüber von seinem Posten zurückgetreten ist.

Russland.—Moskau, 24. April. Ein furchtbares Brandunglück fand hier statt, das 19 Menschenleben, größtentheils junge Mädchen (Näherinnen im Alter von 13 bis 20 Jahren), vernichtete. Das Feuer brach in dem zweistöckigen Holzhaus Epistowits Morgens

gegen zwei Uhr aus und griff so rasch um sich, daß bald das ganze Haus in Flammen stand. In dem Hause befand sich im oberen Stockwerk eine Weisnäherin und die Wohnung eines verabschiedeten Leutenants. Von sämtlichen Bewohnern dieses Stockwerks kam Niemand mit dem Leben davon! Es verbrannten die Weisnäherin und eine Köchin, ferner eine Beamtenwitwe, der Leutnant und seine drei Kinder im Alter von zehn Monaten bis vier Jahren.

Afganistan.—Berlin, 26. April. Ein Telegramm aus St. Petersburg zufolge, sind dort Gerüchte von einem neuen Kampfe zwischen den Russen und Afghanen im Umlauf. Schanghai, 27. April. Der Hafen von Wladivostok in Sibirien, in der Nähe der chinesischen Grenze, ist für den Handelsverkehr geschlossen worden. Die russischen Marine-Bezirke haben Torpedos so ausgelegt, daß nur ein enger Kanal zur Ein- und Ausfahrt der russischen Kriegsschiffe übrig geblieben ist.

London, 27. April. Der St. Petersburgs Berichterstatter der „Daily News“ meldet: Aus guter Quelle habe ich die Nachricht von einem neuen Gefechte an der afghanischen Grenze erhalten. Von 1700 Russen, welche die Afghanen angegriffen, sind fast alle im Kampfe gefallen.

London, 27. April. Die Meldung des Reuterschen Telegraphen-Bureaus, daß der Gzar heute nach Moskau abreisen und von dort aus die erforderlichen Manifeste erlassen werde, hat alle politischen und diplomatischen Kreise in große Aufregung versetzt.

St. Petersburg, 28. April. Russland hat die Mobilmachung seines Heeres im Süden angeordnet. Dem Vernehmen nach können 200,000 Mann binnen 40 Tagen zur Verfügung stehen.

London, 28. April. Ungeheure Kohlenvorräthe werden für den Fall eines Krieges mit Russland zur Verloerung bewaffneter englischer Kreuzer und Kriegsschiffe nach Kapstadt geschickt.

London, 1. Mai. Die Spannung zwischen Russland und England hat ein wenig nachgelassen. Russland ist geneigt, auf Englands neueste Vorschläge, betrefend die schiedsrichterliche Entscheidung der Frage, ob Russland die Uebernahme vom 17. März gebrochen hat oder nicht, einzugehen. Man glaubt, daß, falls die Vermittlung angenommen wird, der König von Dänemark zum Schiedsrichter erwählt werden wird.

Ägypten.—Suaqin, 26. April. Nachrichten aus Massaua berichten, daß italienische Truppen den Ort Arkito besetzt und ihre Aufschaffungen bis nach Akile an der abessinischen Grenze fortgesetzt haben.—General Graham hat von dem General Wolsey telegraphisch bestimmte Befehle erhalten; dem Vernehmen nach ist die unverzügliche Zurückziehung der britischen Truppen beschlossen worden.

Dongola, 27. April. Die Briten treten in Amderman gegenüber von Khartum vorüber auf.—Die Besatzung von Sennar hat die Truppen des Mahdi, welche einen Angriff auf die Stadt unternommen hatten, in die Flucht geschlagen.

Suaqin, 27. April. Die Araber beschossen die ganze vergangene Nacht hindurch die britischen Truppen in Oas; drei Mann von diesen wurden verwundet.

Suaqin, 29. April. Die feindlichen Araber machen sich wiederum den Briten lästig. Streifpartien dieser Araber machen jetzt beständige Versuche, die bereits gebauten Straßen der Eisenbahn von hier nach Berber zu zerstören und durchschneiden die Telegraphen-Linien, wo sie können. Unnützlich beschießen die Truppen des Mahdi die britischen Befestigungen.

Suaqin, 30. April. Die britischen Truppen haben einen von 2000 Arabern unternommenen Versuch, die neue Eisenbahn zu zerstören, vereitelt.

Schina.—London, 25. April. Wie der Schanghai Mercury vom 21. März meldet, hat der Vizekönig von Jünnan und Kweichow soeben eine Verordnung erlassen, in welcher die Zerstörung aller katholischen Klöster und die Ermordung aller zum katholischen Glauben Bekehrten und aller Ausländer angeordnet wird. Die „Mercury“ hinzufügt, sind in Folge dieser Verordnung mehrere Klöster vom Erdboden weggerafft und mehrere hundert katholische Eingeborene und Ausländer getödtet worden.

Paris, 1. Mai. General de Solle telegraphirt aus Tongking an die Regierung, daß die Chinesen die Friedensbedingungen eifrig erfüllen.

Australien.—Melbourne, 1. Mai. Es werden unaufhörlich Anstrengungen gemacht, die Kolonie Victoria gegen Angriffe russischer Kreuzer im Kriegesfalle zu sichern. Es herrscht eine ungeheure Begeisterung. Höchst wirksame Maßnahmen zu Wasser und zu Lande werden getroffen. Zahlreich besuchte Versammlungen haben stattgefunden, in denen großartige Rundgebungen von der Anhänglichkeit der Kolonie an die britische Regierung geynt. Es herrscht großes Vertrauen; der hiesige Hafen wird für unannehmbar erachtet. Für die Küstenbeleuchtung und das Vereinsloosen ankommender Schiffe sind neue Vorschriften gegeben worden.

Inland.

Washington, 27. April. Das Marine-Hospital-Bureau hat die Nachricht erhalten, daß in Calcutta die Cholera in beunruhigendem Maße herrscht.

Denver, Col., 26. April. Heute früh traf aus Tennessee Post die Hiebpost hier ein, daß elf Personen, welche in der unweit des Ortes belegenen Domesale-Grube arbeiteten, in ihrer Hütte unter einer ungeheuren Lawine lebendig begraben worden seien. Eine Rettungsmannschaft machte sich sofort nach der Unglücksstätte auf, und derselben ist bis heute Abend die Auffindung von zwei Leichen gelungen.

Lyndburg, Virg., 26. April. Auf beiden Seiten des Blue Ridge-Höhenzuges und westlich von hier wüthten seit mehreren Tagen in der Ausdehnung von etwa 50 Meilen zahlreiche Waldbrände.

San Francisco, 26. April. Aus Sonora kommt die Nachricht von einem blutigen Kampfe zwischen den Yaqui-Indianern und merikanischem Militär unter der Führung des Obersten Torres, in welchem die Truppen mit einem Verlust von 90 Todten und Verwundeten, unter letzteren Oberst Torres, geschlagen worden sind. Die Mexikaner trafen Anstalten zu einem neuen Angriff mit zwei Gatling'schen Kanonen, zu welchem Zwecke jeder waffenfähige Mann in Vermojillo und Nagalana zum Dienst derangezogen wurde. Es hieß, daß Mexikaner aus den Nachbarkraaten sich in großer Zahl den Yaquis anschließen.

New York, 28. April. Seit dem ersten Januar sind hier 450 Kinder an dem Rastern gestorben.

Erlebnisse in den Kriegsjahren 1812 und 1813.

(Aus „Bilder aus dem Bürgerleben“.)

(Fortsetzung.)

Nur im Laden blieben noch verschiedene Waaren, namentlich Brantwein, und auf dem Grubhausboden 3 bis 4 Last Getreide, meistens Hafer. Pferd und Kuh und Futter für den Winter blieb gleichfalls wo es war, denn Alles zu verstecken war uns nicht möglich. So vorbereitet erwarteten wir die Russen als Feinde, die uns plündern und dann der Stadt näher rücken würden. Doch wie sehr hatten wir uns geirrt! Sie kamen als Freunde, plünderten nicht, blieben aber stehen und fügten uns viele Leiden zu.

Den 23. Januar 1813 fahen wir die ersten Russen; es waren zwei Kosaken-Offiziere, die bei uns abstiegen, zu Mittag aßen, sich angekleidet, die Hand am Säbel, schlafen legten und uns gegen Abend wieder verließen.

Den Tag darauf, den 24. Januar, belagerten wir 20 gemeine Kosaken, worunter ein Verwundeter war, ins Quartier, denen später noch 7 Mann Infanterie folgten. Die 20 Kosakenpferde wurden vor der Thüre angebunden, die große Wohnstube von den 20 Kosaken in Besitz genommen, die kleine Vorstube mit den 7 Mann Infanterie belegt, unsere Vorräthe an Hafer und Heu den Pferden gegeben, und vom 24. Januar bis zum 16. Mai auf unsere Kosten gekehrt. Dann erst trat für uns eine Erleichterung ein, doch hieson nachher.

Da die Russen sich in den einstelligen Besitz unseres Hauses gesetzt hatten und, wenn gleich sie uns nicht plünderten, doch mit unsern Vorräthen nach Belieben schalteten, so sahen wir nicht nur unser mühsam erworbenes Eigenthum schwinden, sondern waren auch in Hinsicht der Lebensmittel auf das äußerste gebracht. Denn obgleich beide Stuben stark geheizt wurden, so hatten wir doch zu keiner freien Zutritt, sondern waren lediglich auf unsern nicht heizbaren Kramladen beschränkt, und ein großer, auf dem Boden stehender Kasten mußte uns zur Abwehr dienen. Die Entbehrung der Wärme war für uns sehr hart, härter aber noch das Entbehren warmer Nahrungsmittel, denn da die Russen auf dem einzigen Feuerherd, den wir hatten, fast beständig kochten oder sich vom Ungeziefer reinigten, so fanden wir nur selten und nur bei Nacht Gelegenheit, für uns etwas zu kochen, und auch alsdann nahmen es uns die Russen zuweilen noch weg. Wir waren daher in unserem Genuß fast nur auf Wasser, Brod und Brantwein beschränkt; an Mahlzeiten dachten wir kaum, sondern Jeder aß, wenn ihn hungerte, ein Stückchen Brod und trank einen Schluck Brantwein oder Wasser, wenn ihn der Durst quälte. Doch glücklich waren wir noch, daß wir Brod und Brantwein bekommen konnten, denn an beiden herrschte Mangel, und da eine starke Nachfrage darnach war, so jogen wir aus diesem Artikel bedeutenden Gewinn.

Nur kurze Zeit hat dieser Zustand der Dinge gedauert, da machte ein unerwartet eingetretenes Ereigniß uns viel Sorgen und Mühe. Der vormalige Prinzpal meines Bruders, Johann T. . . . in Schidlis, dessen Frau sich nach Ellernitz geflüchtet hatte, schickte einen Arbeiter dorthin, um sich nach ihrem Wohle zu erkundigen, unwissend, daß Ellernitz schon mit Russen besetzt sei. Diese hielten den Arbeiter für einen Spion und setzten ihn gefangen. Hier befaß sich dieser, daß mein Bruder ihn kannte, und berief sich auf ihn als auf einen Mann, der seine Unschuld bezeugen könne. Der General Loewis forberte aber Bürgschaft von uns, daß dieser Arbeiter nicht wieder nach Schidlis, wo noch die Franzosen standen, zurückkehre; und wir waren zu weisberzig, den Thranen des unglücklichen Arbeiters zu widerstehen; wir bürgten für sein Bleiben und luden uns dadurch eine neue Last auf; denn seine Sehnacht nach den Seinigen—er war verheirathet—war so groß, daß wir täglich befürchten mußten, daß er uns heimlich verlassen und nach Schidlis zurückkehren möchte, in welchem Falle wir ihn hängen mußten. Doch Kummer und Elend während seiner Gefangenschaft hatten seine Gesundheit zerrüttet; er wurde krank und verfiel in ein Nervenfieber. Während seiner Krankheit pflegten wir ihn mit der wenigen Milch unserer bis dahin kammerrlich erhaltenen Kuh, die wir sonst gern selbst gegessen haben würden. Seine Krankheit artete in Selbstabschwermheit aus, und in diesem Zustande war er uns eines Morgens verschwunden. Was wir für Angst ausstanden, da er uns fehlte, und wir nicht nachweilen konnten, wo er geblieben sei, daran mag ich kaum denken. Da wir aber zwanzig Kosaken im Quartier hatten, so versprachen wir Einigen Brantwein, so viel sie trinken wollten, wenn sie sich zu Pferde setzten, die Umgegend durchschritten und ihn, im Fall sie ihn fänden, zurückbrächten. Des geschah; sie fanden ihn auf dem Odra'schen Felde und brachten ihn uns zurück. Doch nach dieser Aus-

sucht hatte sich seine Krankheit verschlimmert, und nach einigen Tagen starb er. Nachdem sich der russische General von dieser Thatfache Ueberzeugung verschafft hatte, waren wir von unserer Bürgschaft frei und belamen Erlaubniß, die Leiche zu beerdigen. Doch Kummer und Elend, Hunger und Kälte hatten in kurzer Zeit so viele unserer Nachbarn hinweggerafft, daß der einzige Tischler in unserer Nähe nicht so viel Särge machen konnte, um alle diese Todten zu begraben. Deshalb gaben wir unserm Dorfschulzen einige neue Bretter, der von diesen einen Sarg zusammenbaute, in den wir ihn, rein eingewickelt, legten und von vier Nachbarn auf dem Scharfenort'schen Kirchhofe beerdigen ließen.

Januar und Februar waren vergangen und es rückte der 5. März heran, als ein die Luft erfüllendes, mit Flintenschüssen vermischtes Hurrah uns schliefen im Grubhause weckte. Erstaunt verließen wir unsern Kasten, eilten die Treppe hinab, fanden das Haus von Menschen leer und von den Pferden keine Spur; bestürzt sahen wir uns einander an und wußten nicht, wie uns geschah; doch das mit Schüssen untermischte donnernde Hurrah entfernte sich stadwärts, und wir vermutheten, daß die Russen im Stillen einen Angriff auf Danzig vorbereitet hätten, und ohne die Einwohner etwas ahnen zu lassen, nachtlischerweise ausgebrochen seien, um Danzig durch Ueberumpelung zu nehmen, und so war es auch. Der kommandirende General der Russen, Loewis hatte erfahren, daß er durch den Prinzen Alexander von Württemberg im Commando abgelöst werden würde, und wagte nun einen Versuch, Danzig vor dessen Ankunft zu nehmen. Doch die Russen betrogen sich zu dumm; Ratt sich mit möglicher Stille der Festung zu nähern, erhoben sie einen so gewaltigen Lärm, daß die Franzosen ihre Annäherung hörten und sich auf ihren Empfang vorbereiten konnten; und statt ohne Mufestalt vorzudringen, fielen sie in den Vorstädten die Häuser an, um zu plündern, raubten in den dort befindlichen Brennereien und Schänken Brantwein, betranken sich, blieben liegen und veräumten so die Zeit zum Angriffe. Erst da es schon Tag war, kamen sie vor den Thoren der Festung an, die sie nun natürlich nicht mehr durch Ueberumpelung nehmen konnten, sondern nach einem vergeblichen Angriffe, der ihnen viele Menschen kostete, wieder verlassen mußten, um ihre früheren Quartiere zu beziehen.

Wir aber hatten durch dieses Ereigniß einige Stunden Zeit gewonnen, um nach unsern verborgenen Waarenvorräthen und Sachen zu sehen und uns mit dem uns Fehlenden zu versorgen. Doch wie erstaunten wir, als wir das vor die Kammerthür gestellte Spind (Schrank) wegrückten und die Thüre öffneten, über die Verwüstung, die Ratten und Mäuse unter unsern Waaren und Sachen angerichtet hatten. Von Tabak und Chlorien waren die Papiere abgefressen, in den Boden des Grubhause Lächer genagt, Betten und Bettgardinen von den scharfen Zähnen dieser ungeliebten Gäste zerschulitten; Federn, Gröhe, Chlorien und Tabak waren über den Fußboden verbreitet und Mehl mit junger Brut von Ratten und Mäusen fanden wir in den Nesten der Betten. Unser Schade war bedeutend, doch gelang es uns, aus der nun offenen Kammer unsern Laden wieder mit einigen uns ausgegangenen Waaren zu versehen und das große Spind wieder vor die Kammerthür zu stellen, bevor die Russen zurückkehrten und die Stube aufs Neue besetzten.

Obgleich der verschlehte Angriff auf Danzig den Russen viele Menschen und Pferde gekostet hatte, so kehrten doch die bei uns Einquartierten bis auf einen Tambour, der erschossen worden war, Alle zurück; auch brachten unsere Kosaken ihre Pferde unbeschädigt wieder. Nur einem nebenbei einquartierten Kosakenoffizier, dessen vier Pferde bei uns zu stehen pflegten, war eine arabishe Schimmelstute unter dem Leibe erschossen. Dieser Offizier kam zu uns, und obgleich er nur wenig deutsch konnte, so erzählte er uns doch weinend diesen seinen unerseßlichen Verlust, mit dem Hinzufügen, daß, wenn die Kugel seinen Bruder getroffen hätte, er um denselben nicht so viele Thränen vergossen haben würde, als um das ihm unschätzbare gewordene Pferd, denn dessen Schnelligkeit hätte ihm in vielen Schlachten das Leben gerettet; und wenn er sein halbes Vermögen darum geben wollte, so bekäme er ein solches Pferd nicht wieder. Wohl nie mag ein Pferd mit solcher Wehmuth beweint worden sein, als dieser arabishe Schimmel.

Wir hatten an diesem Tage Gelegenheit gehabt, zu Mittag etwas Barmes zu essen; um so schwerer wurde es uns daher, dieses in der Folge nun wieder zu entbehren.

Ich erkrankte. Da die Russen aus Furcht, daß die Franzosen einen Ausfall machen möchten, Tag und Nacht abwechselnd wach waren, so laufen sie auch bei Nacht wie bei Tage, und wir waren daher gezwungen, Tag und Nacht wenigstens abwechselnd auf zu sein.

(Fortsetzung folgt.)



—der große—

Schmerzenstiller

—heilt—

Rheumatismus,
Rückenschmerzen,
Verrenkungen,
Kopfschmerzen,
Zahnschmerzen,
Gliederreißen,

Neuralgia,

Frostbeulen,

Brühungen,

Beschwulst,

Hexenschuß,

Brandwunden,

Schnittwunden,

Verstauchungen,

Quetschungen,

Hüftenleiden,

Gelenkschmerzen.

St. Jakobs Oel

heilt alle Schmerzen welche ein äußerliches Mittel bedürftigen.

Farmer und Viehzüchter

finden in dem St. Jakobs Oel ein außerordentliches Heilmittel gegen die Seuchen des Viehstandes.

Neben flache St. Jakobs Oel ist eine genaue Gebrauchsanweisung in deutscher, englischer, französischer, holländischer, spanischer, italienischer, dänischer, böhmischer, portugiesischer und russischer Sprache beigegeben.

Eine flache St. Jakobs Oel kostet 50 Cent, (flache Flaschen für \$2.00) ist in jeder Apotheke zu haben, oder wird bei Bestellungen von nicht weniger als \$5.00 frei nach allen Theilen der Vereinigten Staaten versandt. Man adressire:

The Charles A. Vogeler Co.,
(Nachfolger von A. Vogeler & Co.)

Baltimore, Md.

Marktbericht.

1. Mai 1885.

Chicago.
Sommerweizen, No. 2, 90—92c; No. 3, 81—88c; No. 4, 68—74c; Winterweizen, No. 2, roth, 90c—\$1.00; No. 3, roth, 90—95c; Korn, No. 2, weiß, 50—51c; No. 2, gelb, 47c—48c; No. 3, 47c—47c; No. 4, 47c—47c; Hafer, No. 2, weiß, 37—38c; No. 2, 35—35c; No. 3, weiß, 35c—36c; No. 3, 34c—35c; Roggen, No. 2, 68—68c; Gerste, No. 3, 62—69c; Kleie, \$15.00.— Viehmarkt: Steier, \$4.60—5.85; Kühe, \$2.90—4.50; Schafschäfer, \$5.00—7.25; Milch- Kühe, \$25.00—55.00; Schweine, schwere, \$4.45—4.65; leichte, \$4.25—4.60; Schaaf, \$3.00—4.00; Kammern, \$6.12c.— Butter: Creamery, 23—26c; Dairy, 16—23c.— Käse: Voll-Rahm, 9c—10c; Young America, 11c—12c.— Eier: Büchnerer, 11c—12c; Gänse- Eier, 35c.— Kartoffeln: Burbanks, 47—50c; Beauty of Hebron, 45—48c; Early Rose, 45—48c; Peerless, 42—45c.— Geflügel: Truthühner, 11—13c; Hühner, 10—10c per Pfund; Enten, \$3.00—4.00; Gänse, \$5.00—6.00.— Federn: von Gänsen, 50—52c; von Enten, 25—39c; von Hühnern, trocken gerupft, 4—5c.— Same: Timothy, \$1.48—1.60; Rye, \$5.30—5.82c; Blath, \$1.39; ungarisches Gras, 55—62c; deutscher Weizen, 64—70c.— Oel: Timothy, No. 1, \$15.00—15.50; Prairie, No. 1, \$8.00—9.00; gemischtes, \$10.00—11.00.

Wilmington.

Weizen, No. 2, 87c; Hafer, No. 2, 34c; Korn, No. 2, 47c; Roggen, No. 1, 71c; Gerste, No. 2, 61c.— Viehmarkt: Steier, \$4.25—5.50; Kühe, \$2.25—4.00; Rinder, \$4.00—6.00; Milch- Kühe, \$20.00—45.00; Schweine, \$4.40—4.65; Schaaf, \$3.00—4.75.— Butter: Creamery, 20—27c; Dairy, 15—20c.— Eier, 11—12c.— Samen: Rye, \$5.50—5.65; Timothy, \$1.45—1.55; Blath, \$1.37—1.40.

Kansas City.

Weizen, 78—79c; Korn, 34c; Hafer 33c.— Viehmarkt: Steier, \$4.05—5.00; Kühe, \$3.25—4.00; Schweine, \$4.15—4.40; Schaaf, \$2.80—3.50.

